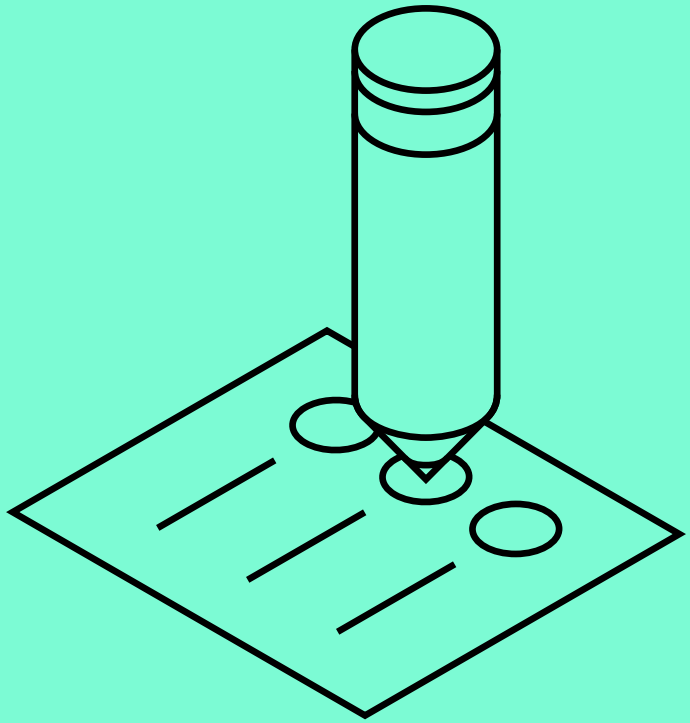
élections Québec

ᑯᐸᒃ ᒋᓴᐅᒋᒪᑲᓐ ᒐᒥᔪᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ

ᒥᑯ ᐅᖑ ᒐᒋ ᐊᔾᒐᐃᑎᒪᑯ ᒐᒥᔪᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ



ᐅᖁ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ ᐊᖁᐸᑎᖁᓄᒡ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ

ᑲᔭᕐᑯᕐᑕᑦ
ᒐᓂᑲᓄᕐᑲᒃ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᐃᒡ ᐅᑕ ᑯᐸᒃ

ᑐ·ᐃᕐ ᐃᓗᒧᐅᓐ ·ᐃᓇᑐᕐᒐᐃᑎᒪᑯ:

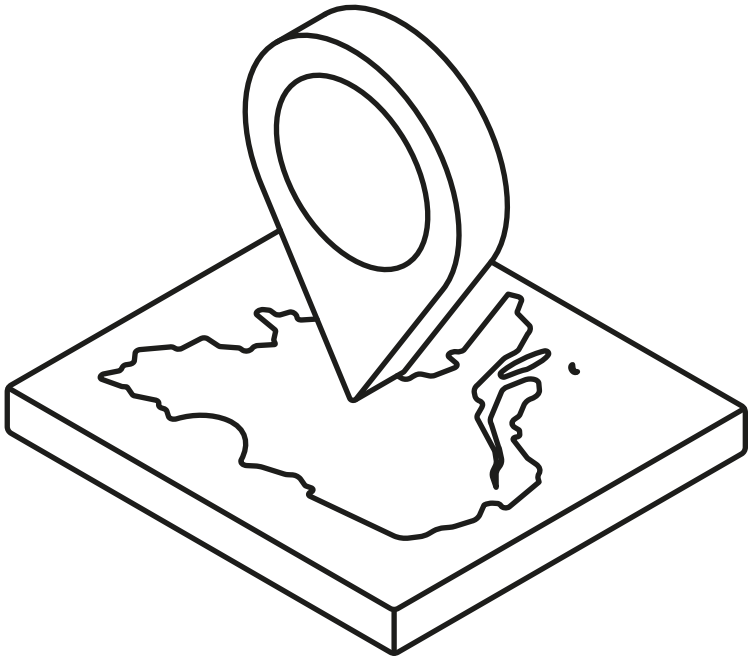
- ᐃᓗᒧᐅᓐ ᐊᓐᑕ ᒐᒋ ᑲᕐᑎᓂᒪᑯ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓐ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ᐊᓐᑕ www.elections.quebec
- ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ ᐊᑎᕐᑕᒡ **1-888-353-2846**
- ᐊᒥᓯᓇᐃᒐᓄᒡ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓐ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ·ᐃᒥᓯᓇᐃᒐᔭᑯ **868372**
- ᑭᔭ ᒪᑲ ·ᐃᒋᑎᓴᒪᑯ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓂᒡ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ info@electionsquebec.qc.ca

ᑎᑊᒃ ᒐᑊᒃᓐ ᖁᑯᑊᒃᑭᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᕐᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᒐᑊᒃ ᐊᓐ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᑦ?

ᐊᓐᑕ ᐊᓯᐱᒧᑕᓄᑦ ᐊᓐᑦ ᐊᖑᓐᒋ
ᒪᔭᑲᓇᐅᑦ ᒐᒋ
ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ ᒐᒋ ᐅᑎᓇᑦ ᐊᖑᐃᖑ ᒐᑐᔅᑲᑯᒡᓵ
ᐊᓐᑦ ᑯᐸᓇᔅ ᒐᒥᔭᑲᓄᑦ ᐊᓐᑕ ᒋᓴᐅᒋᒪᐅᒋᖑᐱᑦ
ᒐᑕᑦ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᑦ

ᐊᓐᑦ ᐊᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᑦ
ᐃᑕᐅᓂᑦᓴᓯᑲᓐ
50,000 ᐊᑕᑎᓯᑦ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ
ᐊᓐᑕ 125 ᒐᐃᑕᑎᓂᒋ ᑕᑎᐸᓐ
ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᑦ ᐅᑕ ᑯᐸᒃᓵ

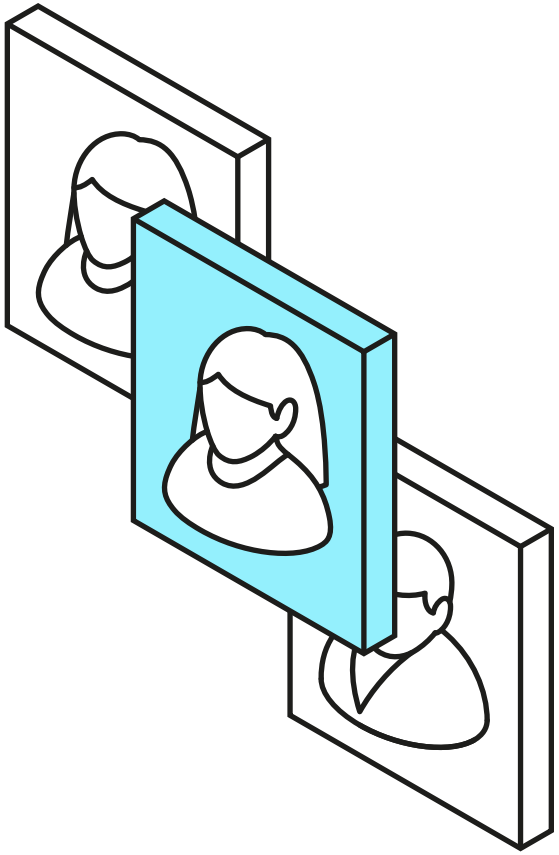


ᑎᑊᑦ ᒐᑊᒃ ᖑᑯᑊᑲᒋᒐᒧᔭᒃ,
ᒐᐃᒥᔭᑦ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᑦ ᑲᐃᒥᓇᓄᑦ 1-888-353-2846.

ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᐧᐃᓐ
ᐊᓐ ᐸᐃᑯ ᐊᐋᓐ ᑲᒋᒥᔭᑲᓄᑦ
ᐊᓐᑕ ᒐᑐᔅᑲᔅᑕᑦ ᐊᓐᑕ ᐋᒋᐱᐃᓐ
ᐊᓐᑕ ᒐᑎᑦᑲᒡ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ×

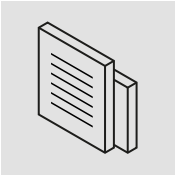
ᐊᓯᑐᔅᑲᔅᑕᑲᓄᒡ ᑯᐸᒃ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ

ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ ᑯᐸᒃ ᑲᑐᔅᑲᔅᑕᒡ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᐃᒡ
ᐊᓐᑕ ᑯᐸᒃ

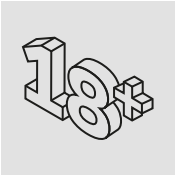


ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᐋᑯᑦᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

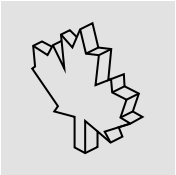
ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᕈᓐ:



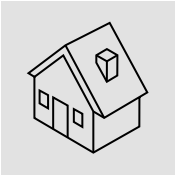
ᒋᑭ·ᐃᒥᓯᓇᓱᐅᓐ ᑭᔭ ᒐ·ᐃᒥᓯᓇᑕᐅᑯᕈᓐ ᐊᓐᑕ ᐊᔅᑎᓯᓇᑕᐋᑲᓄᒡ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ



ᒐ·ᐃᑕᑎᐳᓇᓯᕈᓐ ᔭᓇᐅᑕᑐᓴᑉ ᑭᔭ ᐅᔅᑕ



ᑲᓇᑕ ᐋᒋᐱᔭᓐ ᒐᒋ ᐊᔅᑎᓯᓇᑕᐅᑯᕈᓐ

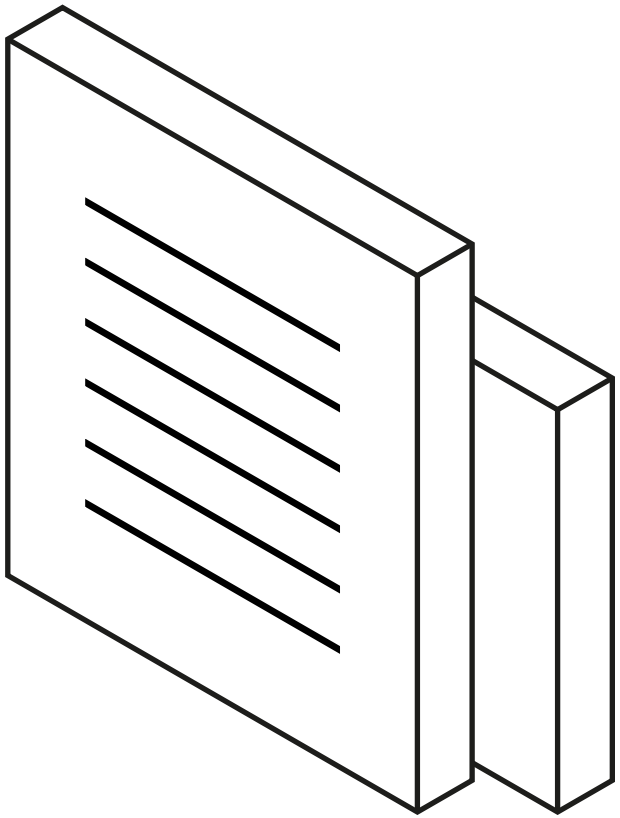


ᐊᓐᑕ ᒐᒋ ·ᐃᒋᕈᓐ ᑯᐸᒃ ᓴᓯᑲᓐ ᐊᓱᑕᒡᑕᑐᐱᓯᑦᒪ

ᒐᐊᑲ ᐃᓯᐱᒻᐱᔭᓐ ᒐᒋ ᓇᑲᑐᐋᐃᒧᑯᕈᓐ ᑭᔭ ᒪᒃ ᑲᐅᓂᑕᕈᓐ ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᕈᓐ

ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᐋᑯᑦᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᑎᑯᓇ ᐊᓐᑕ ᐊᔾᑎᓯᓂᒃᓱᐅᓐ ᒪᓯᓇᑕᐅᕝᒃᓄᒡ ᐊᓐᑕ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ ᐊᕝᓐᒋ?



ᐊᔾᑎᓯᓂᒃᓱᐅᓐ ᑭᔭ ᐊᐱᔨᓐ ᐊᓄᒡ
ᒐ·ᐃᒥᓯᓇᑕᐃᒃᓄᒡ ᐊᓐᑕ
ᒪᓯᓇᑕᕝᒃᓄᒡ
ᐊᕝᓐᒋ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ

ᒐᑐᔾᒐᐃᑎᒥᔨᓐ ᒐᒋ ᑎᑦᒃᒡ
ᐊᔾᑎᓯᓂᒃᓱᐅᓐ ᑭᔭ ᐊᓄᒡ
ᐊᐱᔨᓐ ᒐᒋ ᐱᑕᐱᑕᒃᓄᒡ
ᒋᔨᔭᓐ ᐊᔾᑎᑐᔾᒐᐅᓐ ᒐᒋ ᐊᓐᑐᔾᒋᑎᒥᓐ!

ᑎᑦᒃᒡ ᒐᑦᒃᓐ ᕝᑯᑦᒃᒋᒐᒧᔭᒃᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔾᑕᒡ ᒃᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

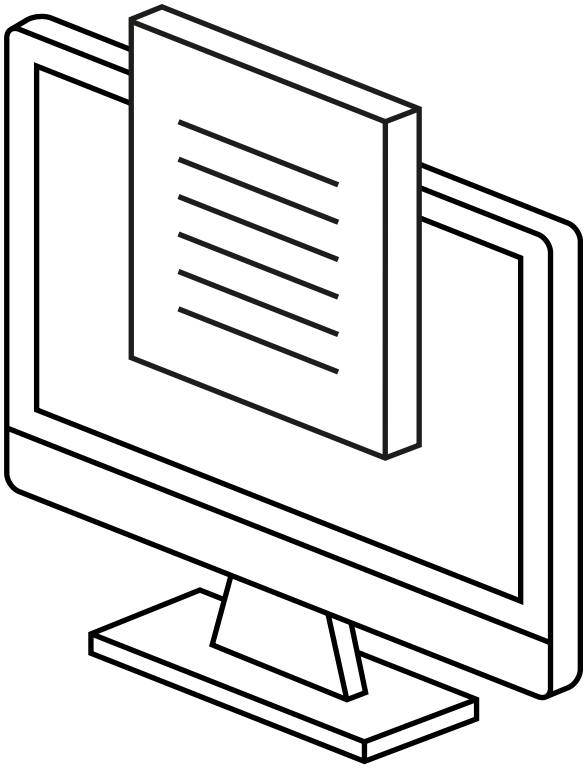
ᒋᑭᒋᓇᑐᓴᒐᐃᑕᓐ:

- ᐊᓐᑕ **ᒐᒥᓯᓇᒪᑯᐅᓐ ᒐᒋ ᐊᔅᑎᓯᓇᑕᐅᑯᐅᓐ**
  ᐊᓐᑕ ᒐᑲᔅᑎᓂᒥᓐ ᒐᐸᑎᓴᒪᑯᐅᓐ
- ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓂᒡ ᐊᑎᔅᑕᒡ
  www.elections.quebec

ᐊᔅᑎᓯᓂᑲᓱᐅᓐ, ᐊᑲ ᑎᑦᑲᒡ ᐊᓐᑕ
ᐊᔅᑎᓯᓇᑕᐋᑲᓄᒡ ᐊᐋᓐᒋ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ,
ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓂᒡ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ᐊᓐᑕ ᒐᒋ ᓴᑭᔅᒋᑕᐅᓐ

ᐱᔅᑲᐸᑎᒥᓇ ᐊᐱᑕᐃᑲᓄᒡ,
ᒋᑭᒋᒥᔅᑯᑎᓇᓐ ᐃᐅᒧᐅᓐ ᑲᓴᑭᔅᒋᑕᐅᓐ×

ᐋᑊᐃᑎᒪᑯᔭᑯ: ᐅᐋᑊ ᒐᒋ ᐊᑐᑎᒪᑯ
ᐊᔅᑯ ᐊᑲ ᐃᑊᑲᐱᐃᒡ ᒋᓯᑯ×

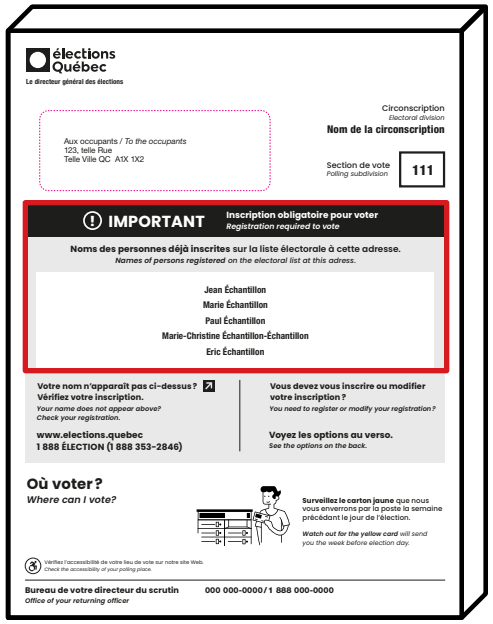


ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᐋᑯᑦᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᐅᑉᐋ ᐊᑉᐃᑕᒃᓄᒡ ᐊᐋᓐᒋ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ ᐊᓐᑕ ᓂᓱᑉᐃᒡ ᐊᑊᒃᑦᑕᒋᓇᑭᓄᒡ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ

- ᐸᐃᑯ ᐊᓐᑕ ᒥᓯᓇᐃᑭᓂᒡ ᐊᐋᐸᑎᐋᓄᒡ ᐅᑎᓯᓂᒃᓱᐅᓄᐋᐋ ᐊᐋᓐᒋ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ ᐊᓐᑕ ᐋᒋᒡ ᒋᒍᐋᒡ ᐊᑎᑦᑕᒡ ᑭᔭ ᐊᓐᑕ ᒪᓯᓇᑕᐋᒃᓄᒡ ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ×
- ᐊᓐᑕ ᑊᒃᑦᑕᒋᓇᑭᓄᑦ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ ᐊᐋᐸᑎᐋᓄᒡ ᐊᓐᑕ ᐱᑕᐃᒃᑲᓄᒡ ᐃᐳᒧᐅᓐ ᑲᐃᑦ ᐱᑦᑎᓂᒥᓐ ᐊᓐᑕ ᒐᐃᑐᑕᐳᓐ ᑭᔭ ᑎᐸᓐ ᒐᑊᑲᓐ ᒥᓯᓇᑕᐃᑲᓄᒡ

ᒐᒋ ᐸᓱᐋᑯᒡ ᐅᑕᐸᓐ ᑲᔪᑊ ᑭᔭ ᒪᑲ ᓂᓱ ᑲᔪᒡ ᑭᔭ ᒪᑲ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ ᒐᒋ ᐅᒡ ᓂᑦᑐᐋᐱᒥᑯᑉᐃᓐ ᐊᐅᑯᑦ ᒐᑦᒐᐃᒥᑯᔭᑯ ᐊᑦᑎᓯᓂᒃᓱᓄᐋᐋ ᑭᔭ ᒋᓯᑯ ᑲᔪᑉᐃᓐ ᑭᔭ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᑦᑕᒡ ᒋᒍᐋᑊ×


élections Québec
Le directeur général des élections

Aux occupants / To the occupants
123, telle Rue
Telle Ville QC A1X 1X2

Circonscription
Electoral division
Nom de la circonscription

Section de vote
Polling subdivision
111

IMPORTANT
Inscription obligatoire pour voter
Registration required to vote

Noms des personnes déjà inscrites sur la liste électorale à cette adresse.
Names of persons registered on the electoral list at this adress.

Jean Échantillon
Marie Échantillon
Paul Échantillon
Marie-Christine Échantillon-Échantillon
Eric Échantillon

Votre nom n'apparaît pas ci-dessus ? Vérifiez votre inscription.
Your name does not appear above? Check your registration.

www.elections.quebec
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

Vous devez vous inscrire ou modifier votre inscription ?
You need to register or modify your registration?

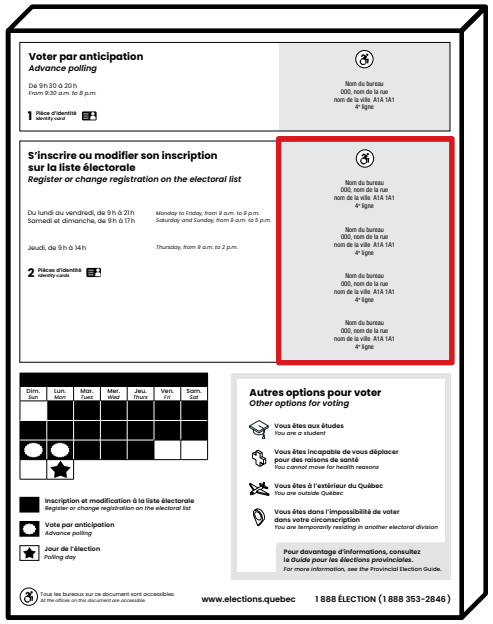
Voyez les options au verso.
See the options on the back.

Où voter ?
Where can I vote?

Surveillez le carton jaune que nous vous enverrons par la poste la semaine précédant le jour de l'élection.
Watch out for the yellow card will send you the week before election day.

Vérifiez l'accessibilité de votre lieu de vote sur notre site Web.
Check the accessibility of your polling place.

Bureau de votre directeur du scrutin
Office of your returning officer
000 000-0000/1 888 000-0000


Voter par anticipation
Advance polling
De 9 h 30 à 20 h
From 9:30 a.m. to 8 p.m.
1 Pièce d'identité
Identity card

Nom du bureau
000, nom de la rue
nom de la ville A1A 1A1
4e ligne

S'inscrire ou modifier son inscription sur la liste électorale
Register or change registration on the electoral list

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche, de 9 h à 17 h
Monday to Friday, from 9 a.m. to 9 p.m.
Saturday and Sunday, from 9 a.m. to 5 p.m.

Jeudi, de 9 h à 14 h
Thursday, from 9 a.m. to 2 p.m.

2 Pièces d'identité
Identity cards

Nom du bureau
000, nom de la rue
nom de la ville A1A 1A1
4e ligne

Nom du bureau
000, nom de la rue
nom de la ville A1A 1A1
4e ligne

Nom du bureau
000, nom de la rue
nom de la ville A1A 1A1
4e ligne

Nom du bureau
000, nom de la rue
nom de la ville A1A 1A1
4e ligne

Dim. Sun | Lun. Mon | Mar. Tues | Mer. Wed | Jeu. Thurs | Ven. Fri | Sam. Sat

Inscription et modification à la liste électorale
Register or change registration on the electoral list

Vote par anticipation
Advance polling

Jour de l'élection
Polling day

Autres options pour voter
Other options for voting

Vous êtes aux études
You are a student

Vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé
You cannot move for health reasons

Vous êtes à l'extérieur du Québec
You are outside Quebec

Vous êtes dans l'impossibilité de voter dans votre circonscription
You are temporarily residing in another electoral division

Pour davantage d'informations, consultez le Guide pour les élections provinciales.
For more information, see the Provincial Election Guide.

Tous les bureaux sur ce document sont accessibles.
All the offices on this document are accessible.

www.elections.quebec
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

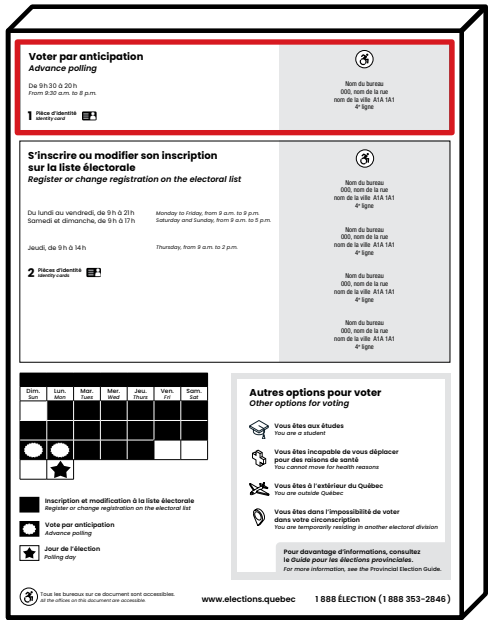
ᑎᑊᒃ ᒐᑊᒃ ᐋᑯᑊᒃᑭᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᑦᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᒋᓴᒡ ᒋᑉᐃᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᐅᓇ ᐊᔾᑯ ᒋᓯᑯ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ?

ᒐᒋᑕᑎᒪᑯ ᒋᒥᓯᓇᐃᑭᓄᐋᐋ ᒐᒋ ᐊᔾᒐᐃᑎᒪᑯ ᒋᓴᒡ ᐊᐋᓐᒋ ᑕᓐᑕ ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒡ

ᐊᑎᑊᒃᒡ ᑕᑐᑉᐃᒡ ᒐᒋ ᐃᓯᐱᒧᑕᓄᑦ ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ ᒋᓴᒡ ᐊᔾᑯ ᐊᓐᑕ ᒋᓯᑯ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ ᑐᑉᐃᔾ ᐊᓐᑕ ᒋᑭᒋᓇᑐᔾᒐᐃᑕᓇᑦ ᐃᐳᒧᐅᓐ:

- ᐊᓐᑕ ᑲᒥᓯᓇᑕᐃᒐᐱᐃᒡ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓂᒡ ᐊᑎᔾᑕᒡ: www.elections.quebec
- ᒋᑭ ᒋᐳᒥᓇᓐ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ: 1-888-353-2846



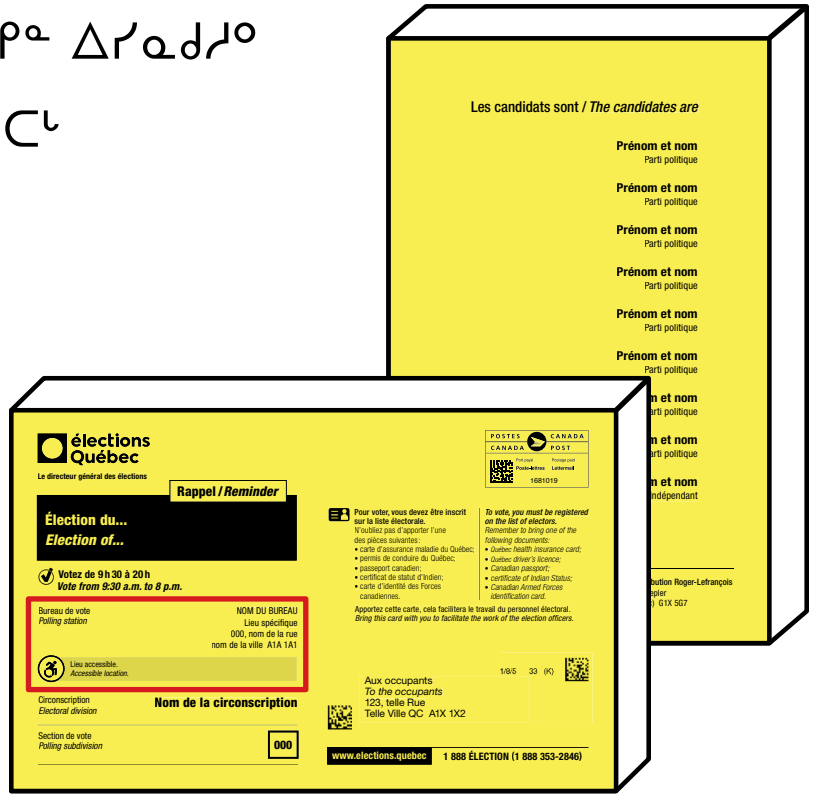
ᓄᑎᒻ ᓂᑲᓄᒡ ᒋᓴᒡ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ
ᒐᑎᑊᑲᒋ ᐊᓐᑕ ᒥᒋᒪ
ᐃᑕᐅᓂᒡ ᐊᑕᔭᑭᑯ ♿

ᑎᑊᑲᒡ ᒐᑊᑲᓐ ᐋᑯᑊᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔾᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

<ᐃᑯ ᒥᓇᔅᑕᑭᓇ ᐊᔅᑯ ᐊᓐᑕ ᒋᓯᑯ, ᒋᑭᑲᔅᑎᓇᐋᑉ ᑲᐸᑉ ᐧᐃᓴᐋᓇᐅᑯᓱᑉ×

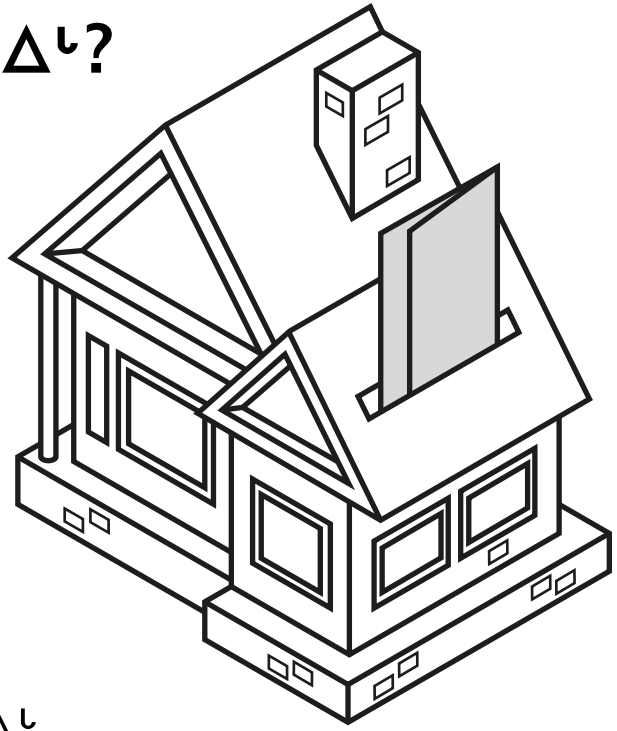
ᐊᓐ ᑲᐸᑉ ᓂᓱᐧᐃᒡ ᐊᐧᑲᔅᑕᒋᓇᑭᓄᒡ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ ᐃᓯᓇᑯᓱᑉ

- <ᐃᑯ ᐊᓐᑕ ᑲᐸᑉ ᐊᐧᑲᔅᑕᒋᓇᑲᓄᑦ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᐊᓐᑕ ᒋᓯᑯ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ
- ᐊᓐᑕ ᑎᐸᓐ ᐊᐧᑲᔅᑕᒋᓇᑲᓄᑦ ᒪᓯᓇ ᑕᐋᑲᓄᒡ ᐊᐋᓐᒋ ᐧᐃᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᐧᐃᓐ×



ᑎᑲᒡ ᒐᑲᓐ ᐋᑯᑲᒋᒐᒧᐅᑉ,
ᒐᐃᒥᐅᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᐊᒃ ᐊᓐᑕ ᐊᕙᓐ ᒋᑐᑕᑦ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᐃᒡ?



ᐃᓯᓇᑦᑲᒡ ᐊᑉᑯᓯᑦ ᐊᕙᓐ ᐊᒃ ᐊᓐᑕ
ᒋᑐᑕᐃᑎᓱᑦ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᐃᒡ,
ᑉᐃᒍᕙᒡ ᐊᓐᑕ ᒋᑭᒋᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᒃ×

ᒪᒋ ᐊᑐᑕᑦ ᐊᕙᓐ, ᒐᑉᐃᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᑦ ᑉᐃᐱᒡ×
ᒐᑉᐃᓇᓴᐃᑲᓄᒡ ᐊᓐ ᒋᓯᑯ ᒪᒋ ᓴᑭᔅᒋᑕᑦ ᐊᕙᓐ×

ᐊᕙᓐ ᒪᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᑦ
ᑉᐃᒋᒡ, ᒐᑉᐃᒥᓯᓇᐃᒐᑦ ᑭᔭ ᒪᒃ ᒪᒋ ᐃᓗᒥᑦ ᑲᐃᒥᓇᓄᐃᒡ
ᐊᓐᑕ ᑯᐸᒃ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐᒋᕙᕙᐱᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᑦᑲᒡ ᐊᕙᓐ ᐃᑕᐅᓂᒡ×

ᒪᒋ ᒥᔅᑲᒪᑯ ᑲᐃᓗᒥᓇᓄᒡ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑭᔭ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᑦᑲᒡ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐᒋᕙᕐ, ᐊᓐᑕ ᒐᐃᑐᑕᔭᑯ
ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓐ ᐊᑎᔅᑕᒡ: www.elections.quebec
ᑭᔭ ᒪᒃ ᒐᐃᓗᒥᔭᑯ 1-888-353-2846.

ᒋᑭᒥᑦᑲᑦ ᐊᕙᓐ ᐊᓐᑕ ᒋᓯᑯ ᒪᒋ ᓂᔅᑯᕙᒃ×

ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᕙᑯᑦᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

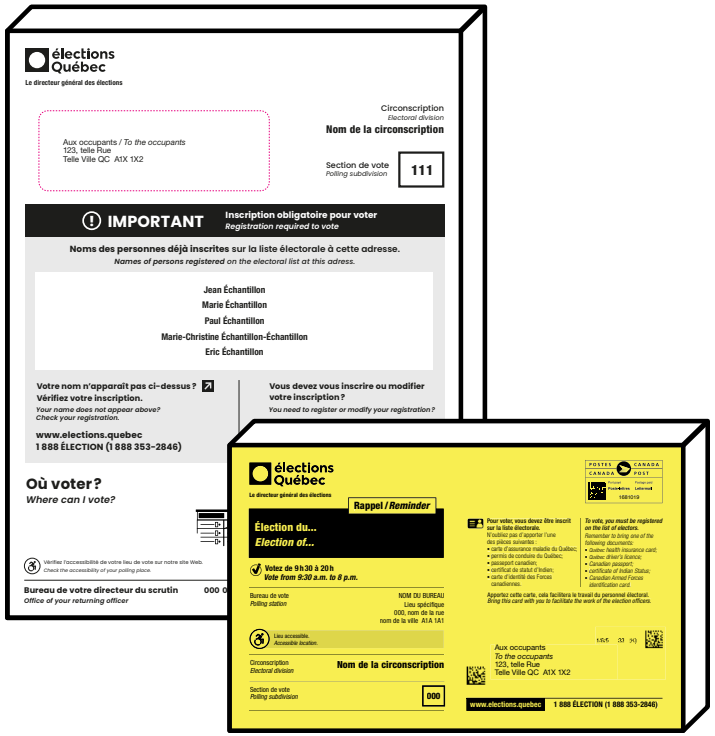
ᑕᐊᓐ ᒐᐃᔅ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᔭᓐ?

ᐊᓐᑕ ᒪᓯᓇᑕᐃᑲᓄᒡ ᐊᓐᑕ ᒐᐃᑐᑕᔭᑯ
ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ:

- ᐊᓐᑕ **ᑲᕚᐱᓯᑦ ᑲᔪᐅ** ᑲ·ᐃᑕᑲᓄᒡ
  ᐊᓐᑕ ᒋᓴᒡ ·ᐃᐱᒡ ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ
- ᐊᓐᑕ **ᑲ·ᐃ:ᓴᓇᑯᔅᑕ ᑲᔪᐅ**
  ᐊᓐᑕ ᒋᓯᑯ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ.

ᒐᑕᑦ ᐊᓐᑕ ᐊᕚᓐ ᒐᓂᔅᑲᔅᑲ ᐊᓐᑕ
ᐊᑎ:ᑲᒡ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ×
ᒐᑦ ᒥᕚᓄᒡ ᕚ·ᐃᑎᒪᔅᑯ
ᐊᓐᑕ ᒐᐃᑐᑕᐃᓐ ᑭᔭ ᒋᐃᑎᓐ×

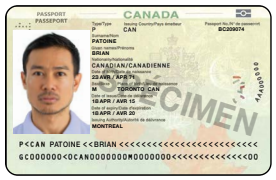
ᑎ:ᑲᒡ ᒐ:ᑲᓐ ᕚᑯ:ᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.



ᒐᐸᓱᕝᕕᒃ ᐸᐃᑯ ᑯᓂᑭᓐ ᑲᔪᓯ ᐊᑕᑦ:

ᑯᐸᒃ ᐅᑕᐸᓐ ᑲᔪᓯ

ᑯᐸᒃ ᐊᑉᑯᓱᓄ ᑲᔪᓯ



ᐃᑉᑯᓱᓄ ᑲᔪᓯ ᐊᐸᒥᔅᑲᓄᒃ

ᐃᑉᑯᓱᓄ ᑲᔪᓯ

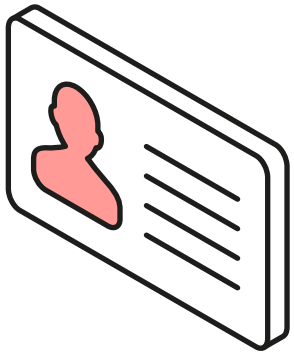
ᑲᓇᑕ ᓯᒪᑲᓂᔅ ᑲᔪᓯ

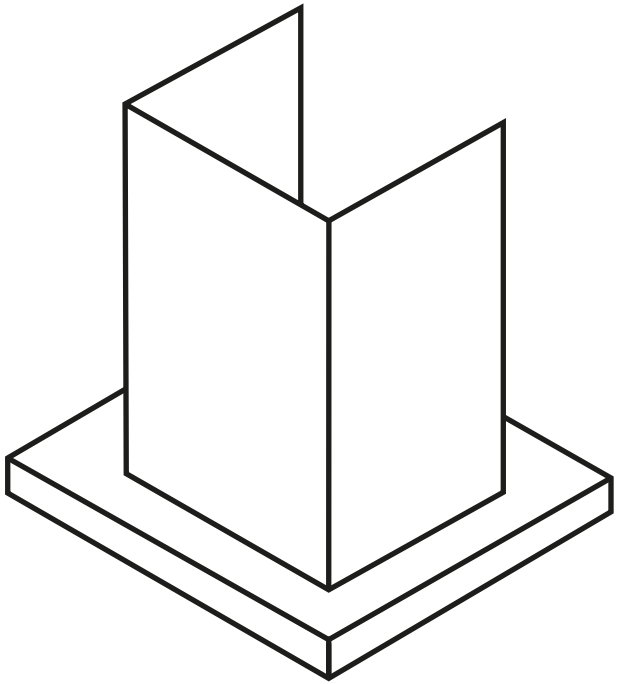
ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᐋᑯᑦᑲᒋᒐᒧᐅᓯ,
ᒐᐃᒥᔾᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᒥᒋᓯᐋᑭᓇᑎᑯ ᒐᑎᖅᑲᒡ,
ᒐᐱᔅᑎᓂᒪᑯ ᔅᑎᓯᓂᑲᓯᓄᐋᐋ ᑭᔭ
ᐊᓐᑕ ᒋᒍᐋᑉ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑭᔭ ᑲᔪᑉ

ᒐᑲᔅᑎᓂᒪᒃ ᑲᔪᑉ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓯᓇᓄᒡ
ᑭᔭ ᒥᓯᓇᐃᑭᓇᔅᑯ

ᐊᓐᑕ ᒐᑎᖅᑲᒡ ᐊᒋᒥᑕᒡ ᑲᑭᔅᑭᒐᑦ
ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᔭᑯ





ᑎᖅᑲᒡ ᒐᖅᑲᓐ ᐋᑯᖅᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᐊᐅᑯᑦ ᒐᐃᑐᑕᔭᑯ ᑭᔭ ᒐᒥᓯᓇᑕᒪᑯ
ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᔭᑯ X,
ᐅᑎᓯᓂᑲᓱᐅᓐ ᐊᑑᓐ ᐊᑉᐃᒐᑲ

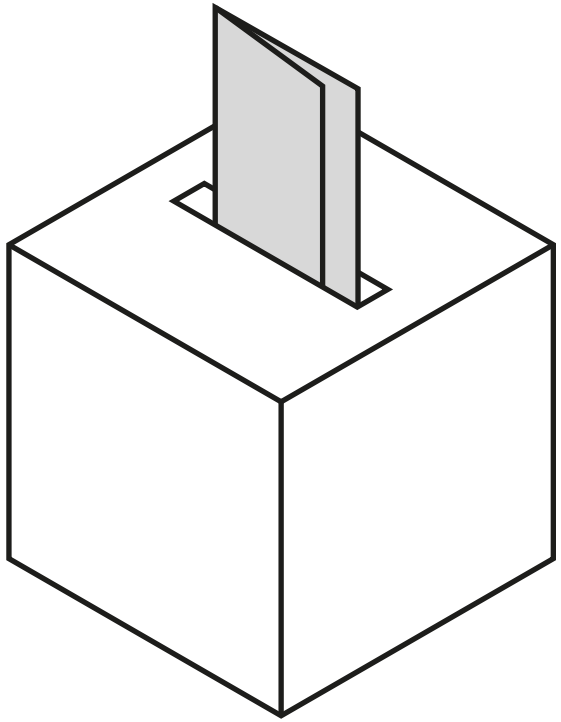
<u>ᒥᑯ ᒋᑭᒋᒥᓯᓇᑕᓇᑦ ᐸᐃᑯ</u> ᐊᑑᓐ ᐊᑉᐃᒐᑲ
ᐊᓐᑕ ᒥᓯᓇᐃᑭᓂᒡ ᐊᒋᒥᔭᑲᓄᒡ ᐊᑑᓐᒋ

ᒋᑭᒥᑉᔭᑦ ᐊᓐᑕ ᑑᑦᑲ ᐊᑑᑉᐃᔭᒡ
ᑑᑦᐱᑕᔭᑲ ᒪᓯᓇᑕᒪᑯ

ᒥᑦᑯᒡ ᐊᓐᑕ ᑯᑎᑲ ᐊᑑᑉᐃᔭᒡ ᒐᒋ ᑲᑦᑕᒪᑯ

ᒐᑉᑕᒋᓂᒥᓐ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ ᑲᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᑉᐃᓐ
ᑭᔭ ᑲᑦ ᒐᐃᑐᑕᐃᓐ ᒥᒋᓱᑑᑭᓇᑎᑯᒡ

ᐊᑑᓐ ᐊᑕᑦ ᐊᓐᑕ ᒥᒋᓱᑑᑭᓇᑎᑯᒡ
ᒐᑉᐃᑎᒪᑦᑲ ᑕᐊᓐ ᒐᐃᓯᐱᑕᒥᓐ ᒥᓯᓇᐃᑭᓐ
ᐊᓐᑕ ᒥᔪᑎᒡ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ×



ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᑑᑯᑦᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᑦᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᑕᓐᑕ ᐊᑎᖅᑲᒃ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒃ

ᐊᓐᑕ ᒋᓯᑯ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒃ,
ᐊᓐᑕ ᒐᑉᐃᑕᑲᓄᒃ ᒐᑎᖅᑲᒃ
ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒃ ᒥᒋᒪ

ᒋᑭᒋᓇᑐᔅᒐᐃᑕᓇᑉ ᐊᓐᑕ
ᐊᑎᖅᑲᒃ ᒥᒋᒪ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒃ ᒐᑐᑕᑲᓄᒃ
ᐊᓐᑕ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒃ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓂᒃ
www.elections.quebec

ᐊᑲ ᑎᖅᑲᒃ ᐊᓐᑕ ᐃᑕᐅᓐ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒃ
ᒐᓇᑐᑲᔅᑎᓇᑦ ᓇᑲᓄᔅᑲᑦ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᐃᒃ,

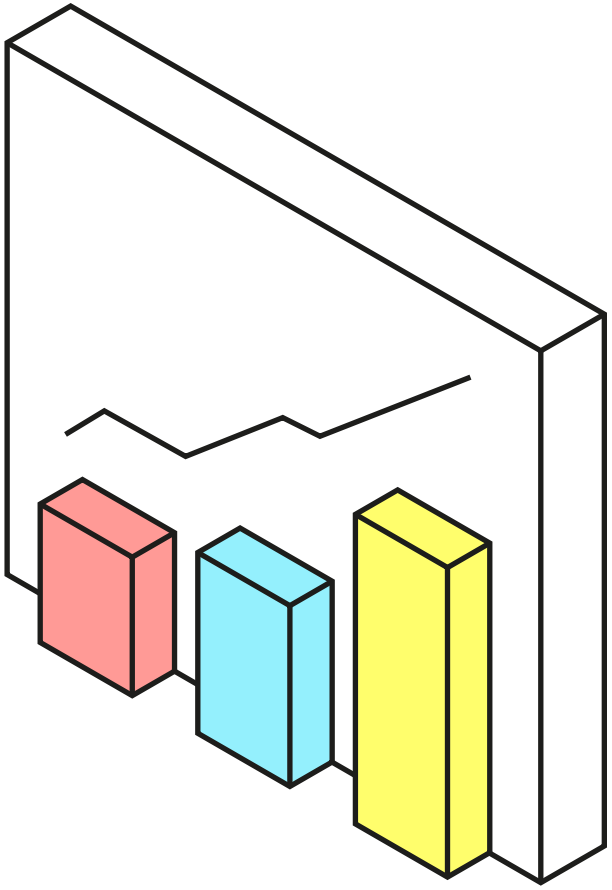
ᒋᑭᑕᐹᑕᑯᐅᓐ ᐊᓐᑕ ᑎᐸᓐ ᒐᒋ ᐃᑐᑕᐃᓐ ᒐᒋ ᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᐧᐃᓐᓵ

ᑎᖅᑲᒃ ᒐᖅᑲᓐ ᐋᑯᖅᑲᒋᒐᒧᐅᓐ,
ᒐᐃᒥᐅᒃ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒃ ᑲᐃᒥᓇᓄᒃ 1-888-353-2846.

ᐃᓗᒧᐅᓐ ᒐᐃᔅᐧᐃᐱᑕᒃᓄᒡ ᐊᕝᓐᒋ ᑲᑲᓂᔪᒡ ᑲᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᐃᒡ

ᐊᓐᑕ ᒋᒋᑕᓱᐅᓇᓄᒐ ᐊᓐᑕ ᒐᐧᐃᑕᒃᓄᒡ ᑲᐃᑎᑯᑕᒡ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ ᐊᓐᑕ ᐅᑕᑯᓯᒐ ᐧᐃᒪᐱᒐ ᔭᓇᐤ ᑎᐸᐃᑲᓇ ᐃᔅᐱᒐ ᐱᓯᒧᒃᑲᓐ

ᐊᓐᑕ ᒋᒋᑕᓱᓇᓄᒐ ᑭᔭ ᑲᑲᓂᔪᒡ ᐊᓐᑕ ᒐᒃᕝᑲᐃᑲᓄᒡ ᑕᐱᒐᓂᑭᓐ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ www.elections.quebec.



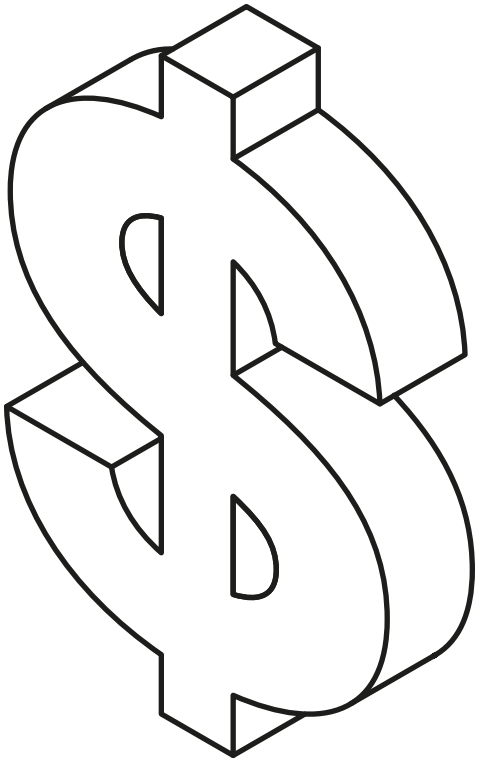
ᑎᒃᑲᒡ ᒐᒃᑲᓐ ᕝᑯᒃᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᐃᓯᓇᑦᑲᒡ ᒐᒋ ᕑᑉᐃᒋᕑᔭᑯ ᓱᓇᔭᐅ

ᐊᓯᑯᒻ ᐱᐳᓇ,
ᒋᑭᒋᕑᑉᐃᒋᕑᓇ $100 ᐊᓐᑕ ᐸᐸᐃᑯ
ᑲᒐᐅᒋᒪᑐᔅᒐᒡ ᑲᒪᒧᑉᐃᒡ,
ᐊᓐᑕ ᑯᑎᑲᒡ ᑲᒐᐅᒋᒪᑐᔅᒐᒡ ᑭᔭ ᒪᒃ
ᐊᓐᑕ ᑲᒐᐅᒋᒪᑐᔅᒐᒡ ᑲᒋᒥᔭᑲᓄᒡᓵ

ᑎᑦᑲᒡ ᐊᓐᑕ ᒐᒥᓯᓇᑕᐅᑎᓱᓇᓄᒡ
ᒋᔅᐅᒋᒪᑲᓂᒡ ᒪᑦᑲᒡ
ᐱᐳᓇ ᐊᑎᑦᑲᒡ, ᒋᑭᒋᕑᑉᐃᒋᕑᓇᐤ
ᓱᓇᔭᐤ ᐃᔅᐱᔅ $200

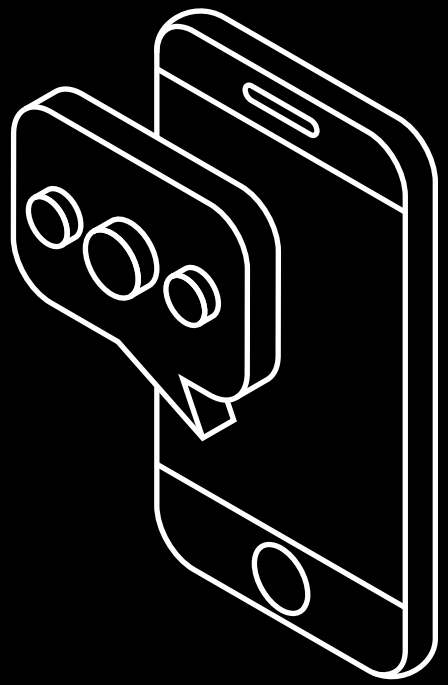
ᒐᑉᐃᓐᑐᕑᐃᑎᒪᒃ ᒥᓯᓇᐃᑭᓄᔭᓇ
ᐊᓐᑕ ᓱᓇᔭᐤ ᐊᕑᑉᐃᒋᕑᔭᑯᓵ



ᑎᑦᑲᒡ ᒐᑦᑲᓐ ᕑᑯᑦᑲᒋᒐᒧᔭᑯ,
ᒐᐃᒥᔭᒡ ᐊᓐᑕ ᐊᑎᔅᑕᒡ ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ 1-888-353-2846.

ᑎᐧᑲᒡ ᑯᐧᑲᒋᒐᐧᒧᐅᓇ?

ᐃᓗᒧᐅᓐ ᐊᓐᑕ ᒐᒋ ᑲᐧᑎᓂᒪᑉ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓐ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ᐊᓐᑕ
www.elections.quebec

ᑲᐃᒥᓇᓄᒡ ᐊᑎᐧᑕᒡ ᒪᓯᓇᑕᐅᑎᓯᓇᓄᒡ ᑯᐸᑲ **1-888-353-2846**

ᐊᒥᓯᓇᐃᒐᓄᒡ ᑕᐊᐱᒐᓂᑭᓐ ᑲᒥᓯᓇᐃᒐᐱᐃᒡ ·ᐃᒥᓯᓇᐃᒐᔭᑉ **868372**